



Distrito Escolar Regional de South Hunterdon

Edición: diciembre de 2020

Desde el escritorio del superintendente

Actualización sobre nuestra meta de equidad distrital

Objetivo 4: Identificar y eliminar las barreras institucionales y crear acceso y oportunidades para fomentar el éxito de nuestros estudiantes. Promover la igualdad de oportunidades educativas y reducir la disparidad de resultados entre diversos grupos de estudiantes.

Estoy muy contento con el progreso que hemos logrado en nuestro trabajo de Equidad a pesar de enfrentar la pandemia. El distrito ha reunido un equipo de enseñanza culturalmente receptiva (CRT, por sus siglas en inglés) compuesto por 20 miembros del personal en todo el distrito. El comité se reúne una vez al mes. En octubre, el equipo de CRT realizó una capacitación en equidad con [Dra. Lauren Kelly](#) de la Universidad de Rutgers. En enero, el Dr. Kelly capacitará a todo el personal docente de South Hunterdon sobre cómo tener conversaciones con los estudiantes que giran en torno a la raza y la equidad. Luego, el equipo de CRT facilitará actividades adicionales con el personal en febrero que se centren en la equidad. También hemos establecido subcomités para el equipo de CRT que se centran en lo siguiente:

- Desarrollo profesional para el personal
- Revisión del plan de estudios utilizando [CRE](#) tanteador

* En esta edición *

[South Hunterdon Middle/High School](#)

[Lambertville Public School](#)

[West Amwell Elementary School](#)

[COMMUNITY ACTIVITIES & EVENTS](#)

- Equipo de datos: cree indicadores de desempeño, métodos para medir el impacto de nuestro trabajo.

El equipo también está trabajando en una biblioteca profesional para el personal que aumentará el conocimiento, la conciencia y las prácticas de instrucción en el área de equidad.

Nuestro distrito se unió recientemente [CJPRIDE](#) (Programa de Jersey Central para el Reclutamiento de Educadores Diversos) mientras nos enfocamos en diversificar nuestra población docente atrayendo candidatos de color a nuestro distrito. Participaremos en una feria de empleo en la primavera enfocada en reclutar candidatos diversos.

Trabajo de estudiante

Implementamos este año un nuevo curso electivo de Justicia Social para estudiantes de 11° y 12° grado. Estamos planeando algunos programas adicionales para estudiantes en la segunda mitad de la escuela específicamente en torno al uso de la palabra N, sin embargo, creemos firmemente que esta programación debe ser en persona en lugar de virtual. Estamos planeando para septiembre de 2021 para que todas las clases de historia del noveno grado tengan un componente que se enfoque en la raza y la alfabetización racial.



Escuela secundaria / preparatoria South Hunterdon

Nos enorgullece anunciar al Educador del año del gobernador de SHRHS / MS y al Profesional de servicios educativos del año. Con un personal lleno de profesionales talentosos, dedicados y trabajadores, este honor es verdaderamente notable.

- Educador del año de SHR de este año es **DAN RUVOLO !**
- El Profesional de Servicios Educativos SHR de este año es **LORETTA TRUPPELLI !**

Feria del Libro

La biblioteca SHR organizará su primera Feria del Libro en línea del 2 al 9 de diciembre.

SHR LIBRARY ONLINE BOOK FAIR

<https://tinyurl.com/y4b4w92g>
JLG Book Fair Dates: 12/2/20 to 12/9/20

Convenient & safe online shopping. - Shipment to your home!
High-quality book picks from JLG for school-age children.
Contact Ms. Smyth or Mrs. Catheart with any questions.

*Check out book picks by the
Library Squad, Library Ambassadors*

¡Este formato fácil le permite comprar en línea de forma segura y enviar a su hogar! Los libros están dirigidos a niños en edad escolar y son selecciones de alta calidad de JLG.

Echa un vistazo a las selecciones de libros del Library Squad, nuestro club de embajadores de la biblioteca. ¡Busque más información próximamente!

[Anuncio del escuadrón de la feria del libro - sin nombres.pdf](#)

Oportunidad de pasantía de primavera

* Fechas para recordar *

21 de diciembre - Reunión virtual de la Junta de Educación - 7:00 PM

24 de diciembre - 3 de enero - Receso de invierno - Escuela cerrada

4 de enero - Se reanuda la escuela

11 de enero - Comienzan los deportes de invierno de MS / HS

Una oportunidad de pasantía de primavera está disponible en Princeton para un graduado del sur que actualmente está en el tercer o cuarto año de la universidad en una de las siguientes especialidades:

Psicología, Sociología, Trabajo Social, Humanidades, Educación, Gestión de organizaciones sin fines de lucro, Recaudación de fondos, Planificación de eventos, Administración de empresas, Gestión de operaciones, Gestión de proyectos, Marketing, Comunicaciones, Relaciones públicas u otra especialidad relevante

Póngase en contacto con Susan Laird en susan.laird@shrsd.org si está interesado.

Reuniones del equipo de transición

El jueves 10 de diciembre será nuestra primera reunión del equipo de transición de la escuela secundaria. Discusión inicial sobre las metas para la transición a la escuela intermedia, los éxitos en el pasado y las necesidades basadas en la conversación con los maestros de la escuela primaria y secundaria.

El jueves 17 de diciembre, los maestros de la escuela intermedia y secundaria discutirán las metas para ayudar a nuestros estudiantes de octavo grado en la transición a noveno grado como parte de la reunión del Equipo de transición de la escuela secundaria.

ATLETISMO

La NJSIAA ha publicado una nueva guía sobre la próxima temporada de invierno.

1. **Fechas de inicio de baloncesto y bolos** : La primera práctica será **11 de enero** con juegos comenzando en **26 de enero** . La temporada concluirá el **6 de marzo** .
2. **Juegos** : A los equipos se les permitirá un máximo de 15 juegos. No se permitirán juegos contra oponentes de fuera del estado.
3. **Torneo**: La NJSIAA **no lo hará** patrocina el juego de posttemporada este invierno.
4. **Público**: Los espectadores serán **prohibido** durante la temporada de invierno. Los juegos en casa de la escuela secundaria se

transmitirán en vivo (más información próximamente).

5. **Baloncesto de secundaria:** Nuestro plan previamente anunciado se mantendrá en su lugar permitiendo que los niños y niñas de la escuela intermedia practiquen los lunes, martes y jueves. Los juegos no se jugarán a nivel de secundaria.

Atletas de la semana de noviembre:

2 al 7 de noviembre : Christina Baggitt (campo a través), Kendy Gonzalez (fútbol), Ryan Hinman (fútbol), Angel Martinez (fútbol), Alyssa Schmidt (animadoras), Tiernan Swayhoover (hockey sobre césped)

9-14 de noviembre : Jimmy Hagman (campo a través), Ryan Hinman (fútbol), Zoe Horan (hockey sobre césped), Emily Stoff (fútbol), Ethan Sutton (fútbol), Kelsey Tulley (animadoras)

16 al 21 de noviembre : Elio Ambrosino (campo a través), Skyler Badessa (hockey sobre césped), Logan Conner (fútbol), Annie Spreen (fútbol), Jason Sutton (fútbol)

Equipo de fútbol masculino de todo el condado 2020

South Hunterdon Athletics desea agradecer y felicitar a los siguientes miembros del equipo de fútbol masculino por ser incluidos en el equipo de fútbol masculino de Hunterdon All-County 2020:

Primer equipo:

**Danny Ingersoll- Senior, Mediocampista
Angel Martinez- Junior, Defensa / Delantero
Thomas Warms- Segundo año, Portero**

Segundo equipo:

**Ryan Barrett- Senior, Defensor
Ethan Sutton- Senior, Mediocampista**

Equipos de todas las conferencias de Skyland para niños y niñas de 2020

Primer equipo de chicas:

Eve Durkee-Neumann- Estudiante de segundo año, delantera

Emily Stoff, defensora principal

Primer equipo masculino:

Danny Ingersoll- Senior, Mediocampista

Angel Martinez- Junior, Delantero

Jason Sutton- Senior, Delantero

Segundo equipo femenino:

Annie Spreen- Juvenil, Defensora

Emma Coffey- Junior, Defensora

Segundo equipo de niños:

Ethan Sutton- Senior, Mediocampista

Ryan Barrett- Senior, Defensor

Thomas Warms- Segundo año, Portero

Mención de honor para niñas:

Eve Voorhees- Sénior, Mediocampista

Mención de honor para niños:

Cole Warms- Junior, Defensor

Jared Kreider- Senior, Defensor

¡Felicitaciones al equipo de hockey sobre césped de SHR por ganar la división Skylands Conference Mountain por tercer año consecutivo!

Por favor haz click [aquí](#) para leer el artículo.

¡Felicitaciones a Rebecca Phillips por ser nombrada Jugadora de la Semana de Hockey sobre Hierba de la Conferencia Skyland de nj.com!

Por favor haz click

<https://www.nj.com/highschoolsports/2020/11/players-of-the-week-in-all-12-nj-field-hockey-conferences-nov-12.html> para leer el artículo!

¡South Hunterdon Athletics desea felicitar a Rebecca Phillips por haber firmado oficialmente con la Universidad Franklin Pierce participando en el Día Nacional de la Firma!

Haga clic en el enlace para ver la foto: [IMG 4229.JPG](#)

¡Van Eagles !!



Escuela Lambertville

Educador y profesional de servicios educativos del año de LPS Governor's
Estamos orgullosos de anunciar el Educador del año del gobernador de LPS y el Profesional de servicios educativos del año. Con un personal lleno de profesionales talentosos, dedicados y trabajadores, ¡este honor es verdaderamente extraordinario!

- Educador del año de LPS de este año es Alexa Kinney !
- El Profesional de Servicios Educativos de LPS de este año es Kellen Mears !

Insider de LPS

La edición de noviembre de la Sra. Hart se centró en la palabra de carácter del mes GRATITUD. <https://youtu.be/n5ce6TyMz3k>

Mensaje de la enfermera de la escuela

La enfermera Berls agradece a todos por tomar las siguientes precauciones útiles mientras estamos fuera del edificio de la escuela. Queremos practicar siempre la seguridad.

- Usar una máscara
- Practica el distanciamiento social
- Lavarse las manos

Noticias de los consejeros de LPS

Cada mes, todos los estudiantes de LPS tendrán la oportunidad de inscribirse en un Lunch Bunch virtual, organizado por la consejera de la escuela, la Sra. Isabella. Estas reuniones de Lunch Bunch proporcionarán un espacio para que los estudiantes se reúnan para interactuar con sus compañeros de nivel de grado a través de conversaciones, actividades y juegos.

Noche familiar de matemáticas

* Fechas para recordar *

9 de diciembre - Zoom PTA
virtual 7:00 PM

<https://us04web.zoom.us/j/78297837756?pwd=Qy9FakhWUVcWdW9xTmFmU3FKYS9iUT09>

ID de reunión: 782 9783 7756 Código de acceso:
zP513i

16 de diciembre - Noche virtual
de matemáticas - 6:00 - 7:30 PM

21 de diciembre - Reunión
virtual de la Mesa Directiva de
Educación - 7:00 PM

24 de diciembre - 3 de enero -
Receso de invierno - Escuela
cerrada

4 de enero - Se reanuda la
escuela

Nos complace anunciar que el miércoles 16 de diciembre de 6:00 a 7:30 p. M. Que tendremos nuestra primera Virtual Noche familiar de matemáticas . Esta también es una oportunidad maravillosa para que los estudiantes de LPS y WAS de los grados K-6 puedan reunirse virtualmente. Este evento estará dirigido a estudiantes en los grados K - 8 con un enfoque en juegos matemáticos básicos que se pueden jugar en casa y reforzar habilidades importantes. Los maestros operarán estaciones virtuales que tendrán de 2 a 3 juegos disponibles para que los padres y estudiantes aprendan y jueguen mientras el maestro brinda apoyo. En un futuro próximo se proporcionarán más detalles sobre cómo se distribuirán los juegos y materiales a los estudiantes. ¡Esté atento a más detalles en diciembre!



Escuela Primaria West Amwell

WAS Educador y Profesional de Servicios Educativos del Año del Gobernador

Estamos orgullosos de anunciar al Educador del año del gobernador de WAS y al Profesional de servicios educativos del año. Con un personal lleno de profesionales talentosos, dedicados y trabajadores, este honor es verdaderamente notable.

- Educador del año de WAS de este año es **Kristen Huffnagle** !
- El Profesional del Año en Servicios Educativos WAS de este año es **Diane Ford** !

ERA Holiday Sing-A-Long

La pandemia nos ha afectado a todos de maneras grandes y pequeñas. Continuar con un programa de música vibrante durante este tiempo requiere creatividad y adaptabilidad. En WAS estamos comprometidos a seguir las pautas de seguridad para COVID. Desafortunadamente, esto significa que un concierto festivo completo no es factible para este año; sin embargo, nos gustaría invitar a los estudiantes a participar en un canto festivo virtual. Si está interesado en participar, lea las instrucciones a continuación y asegúrese de haber enviado su video antes del miércoles 9 de diciembre. Este es un evento voluntario abierto a todos los estudiantes de WAS. La selección de canciones para este canto largo es *Cascabeles* .

Estas son las pautas para crear su video: [Instrucciones de grabación de Jingle Bells](#)

Lunch Bunch Social

Cada mes, los estudiantes remotos tendrán la oportunidad de inscribirse en un Lunch Bunch virtual, organizado por la consejera de la escuela, la Sra. Swingle. Estas reuniones de Lunch Bunch proporcionarán un espacio para que los estudiantes que aprenden desde casa interactúen con sus compañeros de nivel de grado a través de conversaciones, actividades y juegos.

*** Fechas para recordar ***

16 de diciembre - Noche virtual de matemáticas 6:00 - 7:30 PM

21 de diciembre - Reunión virtual de la Mesa Directiva de Educación - 7:00 PM

24 de diciembre - 3 de enero - Receso de invierno - Escuela cerrada

4 de enero - Se reanuda la escuela

Noche familiar de matemáticas

Nos complace anunciar que el miércoles 16 de diciembre de 6:00 a 7:30 p. M. Que tendremos nuestra primera **Virtual Noche familiar de matemáticas** . Este evento estará dirigido a estudiantes en los grados K - 8 con un enfoque en juegos matemáticos básicos que se pueden jugar en casa y reforzar habilidades importantes. Los maestros operarán estaciones virtuales que tendrán de 2 a 3 juegos disponibles para que los padres y estudiantes aprendan y jueguen mientras el maestro brinda apoyo. En un futuro próximo se proporcionarán más detalles sobre cómo se distribuirán los juegos y materiales a los estudiantes. ¡Esté atento a más detalles en diciembre!

FUE PTO

El PTO estaba feliz de continuar con los proyectos que se enfocan en los proveedores locales y la construcción de la comunidad. Recientemente completamos eventos con O Wow Cow and Wax and Scent Studio. Actualmente hay un proyecto de arte navideño disponible con Paint Party Farm. Finalmente, nuestro (temprano) Holiday Shoppe concluyó el 20 de noviembre, dando a los niños la oportunidad de dar regalos a amigos y familiares en esta temporada navideña.

Robótica Lego

El Sr. Kowalewski comenzará la novena edición del siempre popular Lego Robotics Club en breve. Debido a las restricciones de COVID, el formato será diferente este año ya que las reuniones del equipo se llevarán a cabo virtualmente a través de Zoom. Los estudiantes deben tener experiencia en la construcción de LEGOS, ser buenos para seguir instrucciones y tener experiencia con Zoom. El programa estará abierto a todos los estudiantes de 9 a 14 años del distrito. Si está interesado, envíe un correo electrónico al Sr. Kowalewski a przemyslaw.kowalewski@shrsd.org para recibir más detalles. El programa estará limitado a 10 estudiantes.

Mensaje de la enfermera de la escuela

La Sra. Pittore quiere agradecer una vez más a todos por tomar las siguientes precauciones útiles dentro y fuera de la escuela que nos mantienen a todos seguros y saludables:

- Usar una máscara
- Practica el distanciamiento social
- Lavarse las manos
- Quédese en casa si no se siente bien

Actividades y eventos comunitarios

¿Le gustaría agregar una actividad o evento comunitario a nuestro boletín mensual? Envíe un correo electrónico a Stephanie Zorn a stephanie.zorn@shrsd.org y ella se asegurará de que aparezca en el próximo boletín.

La División de Servicios Humanos de Nueva Jersey dio a conocer información sobre cómo los padres pueden recibir apoyo adicional para el cuidado de niños si su hijo asiste a la escuela de forma remota a tiempo completo o parcial. Haga clic en este link para mas información. <https://www.childcarenj.gov/COVID19>

El Departamento de Salud de Nueva Jersey publica cada jueves una actualización de las estadísticas de COVID en todo el estado. Aquí está el enlace para el informe. [Estadísticas de COVID del Departamento de Salud de NJ](#). El condado de Hunterdon está en la región centro-oeste con los condados de Mercer y Somerset.

Se necesitan maestros suplentes:

¿Está buscando un trabajo a tiempo parcial que se ajuste al horario de su hijo? ¿Tiene al menos 60 créditos universitarios? ¡Solicite ser maestro sustituto! No se necesita experiencia docente; se proporciona formación. Horas flexibles, pago diario, ambiente de trabajo positivo. ¡Trabaje donde sus hijos aprenden!
Contacto: stephanie.zorn@shrsd.org o llame al 609-397-1888 x1216

Este correo electrónico mensual tiene como objetivo agilizar las comunicaciones entre la escuela y el hogar proporcionando una actualización periódica sobre temas de interés general, recordatorios, etc. NOTA: Este es un correo electrónico oficial del Distrito Escolar Regional de South Hunterdon.